



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

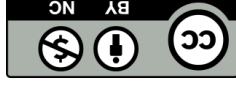
₹ / Deux

Written by: Carole Bloch

Illustrated by: Richard MacIntosh

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) Hélène

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

Deux

₹



✎ Carole Bloch

🔗 Richard MacIntosh

📧 Anu Gill

🗣️ Punjabi / French

📖 Level 1





ਦੇ ਨਿੱਕੇ ਹੱਥ ਫੜਨ ਲਈ।

...

Deux petites mains pour tenir
des choses.



ਮੈਂ ਦੇ ਫਿਮਾਰ ਭਰੀਮਾਂ ਥਾਂ। ਮੁੜ ਮੁੜ ਪੁਕਾਰ ਕਰਦੀ।
।।੩੪

Et deux bras tendres pour faire
des câlins !

...



ਦੇ ਜਿੱਕੇ ਪੈਰ ਕੁੱਝ ਮਾਰਨ ਕਰਦੀ।
...

Deux petits pieds pour taper
dans un ballon.



ਦੋ ਨਿੱਕੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵੇਖਣ ਲਈ।

...

Deux petits yeux pour voir ce
qui se passe.



ਦੋ ਨਿੱਕੇ ਕੰਨ ਸੁਣਨ ਲਈ।

...

Deux petites oreilles pour
écouter une histoire.